

**KENTUCKY MFG CORP**  
427 San Fernando St., Binondo Manila  
Tel Nos.: 241-8353, 2418359. Fax no. 241-4313



**商報**  
CHINESE COMMERCIAL NEWS  
SINCE 1919

每份零售價：P10.00  
Sunday November 23 2025  
二〇二五年十一月廿三日（星期日）  
農曆乙巳年十月初四日  
今天24版  
隨報派送  
《香港文匯報》菲律賓版  
電話：79606382; 82411756  
傳真：82411588  
網址：www.shangbao.com.ph  
Email：siongpo@gmail.com



**菲律賓信託銀行**  
**PHILTRUST BANK**  
PHILIPPINE TRUST COMPANY  
自一九一六年以來最值得您們信託的銀行  
總行開設在  
UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA  
為存戶開有寬敞的停車場  
儲蓄存款、活期存款、定期存款  
欲申請不動產貸款  
工商業貸款、出入口融資  
Member Bankers Association of the Philippines  
Philippine Deposit Insurance Corporation



# 若監獄服刑期間表現良好 郭華萍仍可被遣返至中國

本報訊：一位參議員援引司法部說法表示，若郭華萍（Alice Guo）在菲律賓監獄服刑期間表現良好，仍可能被遣返至中國。這位遭撤職的丹轎省班班社前社長，因巴石市區域審判法院第167分院判定其與班班社離岸博彩中心存在關聯並犯下重大人口販

運罪，已遭判處無期徒刑。今年六月稍早，馬尼拉法院已確認郭華萍具有中國公民身份。參議員張僑偉（Sherwin Gatchalian）引用司法部說法指出，由於郭華萍符合行為良好減刑資格，其刑期仍有縮減可能。



電子閘門將同時部署在1號和3號航站樓。  
NNIC 將從12月開始分階段啟用該項目，預計明年年初將全面投入使用。

**在菲律賓境內犯罪**  
為司法部2026年度預算提案辯護的張僑偉在回應參議員巴迪惹（Robinhood Padilla）的質詢時表示：「若其表現良好，刑期可能獲得縮減。這是我們判斷她可能遭遣返的唯一依據。」張僑偉強調，由於郭華萍是在菲律賓境內犯罪，必須在菲律賓監獄服刑。巴石法院作出判決後，已下令將郭華萍立即自巴石市立監獄移監至萬達倫央市女子懲戒所。巴迪惹質詢，鑒於馬尼拉區域審判法院第34分院已裁定郭華萍是「中國公民」，是否仍可將其引渡？張僑偉指出，許多民眾均提出相同疑問，因為郭華萍的出生證明已被註銷，護照也遭撤銷。他也說明，這位前社長因在菲律賓境內犯罪遭起訴，且實際已因重大人口販運罪被判處無期徒刑。巴迪惹隨後將郭華萍的案件與他因非法持有槍支入獄期間遇見的外國人案件進行了對比。值得關注的是，巴迪惹曾於1994年被

判八年徒刑，但在服刑四年後獲時任總統藍慕斯予以有條件特赦。巴迪惹表示，這些外籍囚犯在其駐外使館協助下，最終均被遣返回國。**準備就緒**  
與此同時，監獄管理局於11月21日週五表示已「完全準備就緒」，可接收郭華萍及其他經法院命令移監之受刑人。監獄管理局稱，根據局長卡塔潘（Gregorio Pio Catapang Jr.）指示，女子懲戒所已強化安全措施，且全體人員自週四起即進入待命狀態。郭華萍入監後，將先進行文件與個人物品核驗，隨後在診斷中心接受五日隔離觀察，期間須完成全面體檢。此後，她將轉入診斷中心常規宿舍，進行強制性入監指導、診斷評估與資格審查。監獄管理局說明：「完成診斷中心60日流程後，考慮其無期徒刑刑期，將會把她移送至高度戒護區指定常規監倉。」為期兩月的評估期有助判定郭華萍身心狀況需求，女子懲戒所據此將為其制定個人化改造與矯正計劃。

## 岷國際機場下月起分階啟用 新設生物識別電子通關系統

本報訊：由仙棉訖集團支持的新尼蕊亞謹諾國際機場基礎設施公司於11月22日週六宣佈，將自12月起分階段啟用尼蕊亞謹諾國際機場新設的生物識別電子通關系統。新尼蕊亞謹諾國際機場基礎設施公司透過新聞稿表示，在國家主要門戶部署電子通關系統的計劃，是其提升旅客通關效率的重要舉措。

該公司說，此套電子通關系統由全球旅行科技供應商Amadeus提供技術支援，並將由移民局負責營運管理。新尼蕊亞謹諾國際機場基礎設施公司指出，該技術屬自動化邊境管制系統之一環，運用護照掃描與臉部識別技術，有效縮短等候時間並提升系統數據處理量。

<下轉第8版>

ALL-NEW MITSUBISHI

# DESTINATOR

7-SEATER SUV

DESTINED FOR MORE





SPACIOUS 7-SEATER CABIN



MITSUBISHI CONNECT  
For GT



PANORAMIC SUNROOF  
For GT



HIGH GROUND CLEARANCE  
WITH 5 DRIVE MODES  
For GT and GLS



1.5L TURBOCHARGED  
GASOLINE ENGINE



**MITSUBISHI MOTORS**  
Drive your Ambition

SCAN TO LEARN MORE

